COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 275 del/vom 06/11/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE - PROVVISORIA. REGOLAMENTAZIONE DELLA VIABILITÀ IN VIA PIETRALBA, VIA MONTESSORI E VIA KENNEDY "CROSARA" PER LO SVOLGIMENTO DI LAVORI DI SCAVO E POSA CAVIDOTTI ESEGUITI DALLA DITTA EDYNA SRL. PROROGA DELLE ORDINANZE N. 237/26 E N. 251/26

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG - ZEITWEILIG. VERKEHRSREGELUNGEN AUF DER WEISSENSTEINER-, MONTESSORI- UND KENNEDYSTRAßE "CROSARA", FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON AUSHUBARBEITEN ZUR VERLEGUNG VON KABELLEITUNGEN SEITENS DER FIRMA EDYNA G.M.B.H. VERLÄNGERUNG DER ANORDNUNGEN NR. 237/26 UND NR. 251/26

Vista la richiesta di occupazione di suolo pubblico della ditta Edyna Srl con sede a Bolzano, di data 15/10/2026 prot. n. 0054957/26 tesa ad ottenere la proroga dell'ordinanza n. 237/26 e n. 251/26 - un'adeguata regolamentazione della viabilità in via Pietralba, via Montessori e in via Kennedy zona "Crosara", per i lavori di scavo e posa tubazioni;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen für die öffentliche Grundbesetzung der Firma Edyna GmbH mit Sitz in Bozen, vom 15/10/2026, Prot. Nr. 0054957/26, um die Verlängerung der Anordnung Nr. 237/26 und Nr. 251/26 - eine angemessene Verkehrsregelung auf der Weißensteiner-, Montessori- und Kennedystraße Zone „Crosara" für die Durchführung von Aushubarbeiten und zur Verlegung von Kabelleitungen - zu erhalten;

vista l' autorizzazione di scavo di data 25/08/2026 con prot. n. 0046319/26 rilasciata dal Cantiere Comunale;

nach Einsichtnahme in die Aushubermächtigung vom 25/08/2026 mit Prot. Nr. 0046319 ausgestellt vom Gemeindebauhof;

considerato che i lavori non sono ancora terminati, come da comunicazione della ditta Edyna srl di Bolzano di data 05/11/2026 prot. n. 0058806/2026;

in Anbetracht, dass die Arbeiten noch nicht abgeschlossen sind, gemäß der Mitteilung der Firma Edyna Gmbh aus Bozen vom 05/11/2026, Protokoll-Nr. 0058806/2026;

vista l'ordinanza n. 237 di data 23/09/2025;

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 237 vom 23/09/2025;

vista l'ordinanza n. 251 di data 16/10/2026;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 251 vom 16/10/2026;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) – Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

IL SINDACO ORDINA

La proroga delle ordinanza n. 237/26 e n. 251/26:

per il periodo dal 07/11/2026 al 27/11/2026, H24, la ditta esecutrice dei lavori è autorizzata ad istituire in via Pietralba, via Montessori e in via Kennedy zona "Crosara" a Laives, un senso unico alternato con movieri o a vista, con le prescrizioni di seguito indicate (fatti salvi i diritti di terzi):

- segnaletica a norma del C.d.S.;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma di sicurezza e C.d.S.;
- i movieri dovranno essere equipaggiati con indumenti di sicurezza e paletta regolamentare;
- in via Kennedy zona "Crosara" dovrà essere istituito un senso unico alternato mediante l'impiego di movieri. Qualora necessario, il semaforo potrà essere posto in modalità lampeggiante, previo accordo con la Polizia Locale di Laives;
- il cantiere nelle ore notturne dovrà essere illuminato come previsto dal C.d.S.;
- non dovranno essere in alcun modo ostacolati gli accessi carrabili.
- durante lo svolgimento del mercato settimanale del giovedì, che si tiene in via Pietralba dalle ore 06:00 alle ore 14:00, non possono essere eseguiti lavori stradali che comportino limitazioni alla circolazione o all'utilizzo degli spazi destinati al mercato.

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

Die Verlängerung der Anordnungen Nr. 237/26 und Nr. 251/26:
für den Zeitraum vom 07/11/2026 bis zum 27/11/2026, H24, wird die mit den Arbeiten beauftragte Firma ermächtigt, in der Weißensteiner-, Montessori- und und Kennedystraße Zone „Crosara" in Leifers, einen mit Lotsen oder auf Sicht geregelten abwechselnden Einbahnverkehr einzurichten, gemäß folgenden Vorschriften (unbeschadet der Rechte Dritter):

- Straßenbeschilderung gemäß St.Vo.;
- normgemäße Abgrenzung des Baustellenbereiches laut St.Vo.;
- die Lotsen müssen mit Sicherheitsbekleidung und genormter Kelle ausgestattet sein;
- n der Kennedystraße, Zone „Crosara", ist ein mit Lotsen geregelter Einbahnverkehr einzurichten. Falls erforderlich, kann die Ampelanlage auf Blinkbetrieb gestellt werden, jedoch nur nach vorheriger Absprache mit der Ortspolizei Leifers;
- die Baustelle muss während der Nachtstunden gemäß St.Vo. ausgeleuchtet werden;
- die Ein- und Ausfahrten zu den Grundstücken dürfen in keiner Weise beeinträchtigt oder blockiert werden;
- während des Wochenmarktes am Donnerstag, der in der Weißensteinerstraße von 06:00 bis 14:00 Uhr stattfindet, dürfen keine Straßenbauarbeiten durchgeführt werden, die zu Einschränkungen des Verkehrs oder der Nutzung der für den Markt vorgesehenen Flächen füh-

Eventuali scavi presenti sulla carreggiata, cantieri stradali o altre situazioni che possano ostacolare il regolare svolgimento del mercato dovranno essere preventivamente eliminati, messi in sicurezza o comunque gestiti in modo da garantire il regolare esercizio dell'attività mercatale;

- i movieri dovranno essere equipaggiati con indumenti di sicurezza e paletta regolamentare;
- non potranno essere ostacolati i passi carrabili;
- il transito pedonale dovrà essere garantito in sicurezza;
- la segnaletica verticale provvisoria è a carico della ditta esecutrice;
- al termine dei lavori vi è l'obbligo di provvedere al ripristino provvisorio e immediato della sede stradale, compreso il rifacimento della segnaletica orizzontale interessata dai lavori, al fine di garantire la sicurezza e la regolare circolazione. Il ripristino definitivo della sede stradale e della relativa segnaletica orizzontale dovrà essere completato entro 7 mesi dal termine dei lavori.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

L'Ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante la pubblicazione all'Albo pretorio comunale.

Responsabile del cantiere: Zamunaro Pierpaolo tel. 0471 986432

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

ren.
Etwaige Aushübe, Baustellen oder sonstige Umstände, die den ordnungsgemäßen Ablauf des Marktes beeinträchtigen könnten, sind vorab zu beseitigen, abzusichern oder so zu verwalten, dass die uneingeschränkte Durchführung des Marktbetriebs gewährleistet ist;

- die Lotsen müssen mit Sicherheitsbekleidung und genormter Kelle ausgestattet sein;
- die Ein- und Ausfahrten dürfen nicht behindert werden;
- der Fußgängerdurchgang muss in Sicherheit gewährleistet werden;
- die provisorische vertikale Beschilderung geht zu Lasten der ausführenden Firma;
- am Ende der Arbeiten ist die Fahrbahn unverzüglich provisorisch wiederherzustellen, einschließlich der Erneuerung der von den Arbeiten betroffenen Bodenmarkierungen, um die Sicherheit und einen geordneten Verkehrsfluss zu gewährleisten. Die endgültige Wiederherstellung der Fahrbahn und der entsprechenden Bodenmarkierungen muss innerhalb von 7 Monaten nach Abschluss der Arbeiten erfolgen.

Die Funktionäre und Beamten gemäß Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Prävention und Feststellung von Verstößen gegen diese Anordnung beauftragt.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und durch die Veröffentlichung an der Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Verantwortlicher der Baustelle: Zamunaro Pierpaolo tel. 0471 986432

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, lì/am 06/11/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notificare
ditta Edyna Srl
Via Lungo Isarco 45/A
39100 Bolzano
edyna@pec.edyna.net
marca da bollo 01251289533972 - 05/10/2026

* * * * *

Zu benarichtigen
Firma Edyna GmbH
Linkes Eisackufer 45/A
39100 Bozen
edyna@pec.edyna.net
Stempelmarke: 01251289533972 - 05/10/2026

* * * * *